

INFORMAȚII PERSONALE

Svetlana Dzechiş

📍 Strada Sf. Nicolae 21/49, MD 3100 Balti (Republica Moldova)

☎ (+373) 790 2 04 45

✉ dzekish@mail.ru

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 2005–Prezent **Lector universitar la categoria de filologie engleză și germană**
Universitatea de Stat Alecu Russo, Balti (Republica Moldova)
- 1997–2004 **Profesoara de limba germană**
Liceul Teoretic Dimitrie Cantemir, Balti (Republica Moldova)
- 1992–1997 **Profesoara de limba germană**
Școală medie nr 7, Balti (Republica Moldova)

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 2012–2016 **Studii de Doctorat**
Universitatea Pedagogică de Stat I. Creangă, Chișinău (Republica Moldova)
- 01/09/1984–25/07/1988 **Diplomă de studii superioare, Profesor de limba germana**
Institutul Pedagogic de Stat Alecu Russo, Balti (RSSM)
- 1973–1984
Școala medie, Svetlii (RSSM)

COMPETENȚE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) rusă

Limbile străine

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
germană	C2	C2	C2	C2	C2
română	B2	B2	B2	B2	B1
engleză	B1	B1	B1	B1	B1

Niveluri: A1 și A2: Utilizator elementar - B1 și B2: Utilizator independent - C1 și C2: Utilizator experimentat
Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare Capacitate de argumentare și convingere; capacitatea de a fi un bun ascultător; capacitatea de a și vorbi în public; capacitatea de a participa la dezbateri pe diferite teme de interes.

Competențe organizaționale/manageriale Capacitate de adaptare, responsabilitate, punctualitate, flexibilitate, spirit de echipă.

Competențe dobândite la locul de - Autoperfecționare continuă.

- muncă**
- Structurarea predării astfel încât să obțină feedback către și din partea studenților;
 - Prezentarea programelor de predare și de evaluare, astfel ca toți studenții să aibă oportunități egale de a învăța;
 - A crea și menține o atmosferă plăcută, favorabilă colaborării cu și între studenți;
 - Competența de a fi un mentor/tutor bun;
 - Capacități de asimilare și adaptare la noi activități;

Competențele digitale

AUTOEVALUARE				
Procesarea informației	Comunicare	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator experimentat

Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare

Cunoștințe bune despre instrumentele Microsoft Office (Word, Excel, Access și PowerPoint), aplicația grafică PhotoShop, cunoștințe de Internet (utilizator avansat)

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Conferințe

- 21.05. 2011 Colocviu Științifico-Practic „Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene” USM Catedra limbii Germanice, Chisinau
- 21.05. 2011 Colocviu Științifico-Practic „Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene” USM Catedra limbii Germanice, Chisinau
- 31 martie 2012 Conferința Științifică Națională, USM, Современные методы обучения переводу в языковом вузе, Chișinău
- 16.11. 2012 VII Научно-практическая конференция „Михаило-Архангельские чтения», Приднестровский Государственный Университет им. Т.Г. Шевченко, Рыбницкий филиал ТГУ им. Т.Г. Шевченко, г. Рыбница
- 23.03. 2013 Colocviu Științifico-Practic „Tehnici de motivare a studenților în procesul de învățare a limbilor străine în condiții de integrare europeană” USM Catedra limbii Germanice, Chisinau
- VII Научно-практическая конференция „Михаило-Архангельские чтения», Приднестровский Государственный Университет им. Т.Г. Шевченко, Рыбницкий филиал ТГУ им. Т.Г. Шевченко, г. Рыбница
- 6.12.2013 Simpozionul National «Probleme de filologie și traductologie». organizat de Catedra de filologie engleză și germană, Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți USB
- IX научно-практическая конференция „Михаило-Архангельские чтения», Приднестровский Государственный Университет им. Т.Г. Шевченко, Рыбницкий филиал ТГУ им. Т.Г. Шевченко, 18 ноября 2014
- II Международная научно-практическая конференция Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов КГУ, Комрат 17 апреля 2014 г.
- Colocviului științifico-practic „Rolul profesorului în procesul predării limbii străine în contextul integrării europene”, USM, 17 mai 2014
- Simpozion National „Probleme de filologie și traductologie”, USB, 2014
- Conferința Științifică Internațională „Probleme actuale de Lingvistică și Glotodidactică” UPS „I. Creangă”, 27 noiembrie 2014
- Simpozion National „Probleme de filologie: probleme teoretice și practice”, USB, 6 decembrie 2014
- Colocviul științifico-practic „Aspecte lingvistice și glotodidactice în predarea limbilor străine”, USM, Chisinau
- X научно-практическая конференция „Михаило-Архангельские чтения», Приднестровский Государственный Университет им. Т.Г. Шевченко, Рыбницкий филиал ТГУ им. Т.Г. Шевченко, 17 ноября 2015

- Colocviului științifico-practic „Aspecte lingvistice și glotodidactice în predarea limbilor străine”, USM, Chișinău, 2 aprilie 2016
- Conferința națională cu participare internațională „Știința în Nordul Republicii Moldova: realizări, probleme, perspective”: consacrară aniversărilor de 70 de ani de la constituirea Instituțiilor de Cercetare Științifică din Moldova, 55 de ani de la fondarea Academiei de Științe a Moldovei, 10 ani de la fondarea Filialei Bălți a Academiei de Științe a Moldovei, (Ed. a 2-a), Bălți
- Conferința științifică cu participare internațională: Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice. Ediția a II-a, Bălți, USARB, 2016
- Национальная научно-практическая конференция
- с международным участием "Научно-образовательное пространство: реалии и перспективы повышения качества образования", Комрат 2018

Publicații

- Funktionen der Literatur im modernen Fremdsprachenunterricht. Materialele Colocviului Științifico-Practic „Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene”, Chișinău, 2011, pp. 33-38, ISBN 978-9975-71-172-2.
- Literarische Texte und ihre heutige Stelle im Fremdsprachenunterricht. Materialele Colocviului Științifico-Practic „Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene”, Chișinău, 2011, pp. 43-47, ISBN 978-9975-71-172-2.
- Современные методы обучения переводу в языковом вузе, Materialele Conferința Științifică Națională, USM, Chișinău, 2012, pp. 32-38, ISBN 978-9975-71-296-5.
- Использование подкастов как одного из средств формирования навыков аудирования . În: Сборник материалов VII международной научно-практической конференции „Михайло-Архангельские чтения», Рыбница, 2012, с. 313-315, ISBN 978-9975-4062-9-1.
- Использование видео как средства формирования коммуникативной компетенции”, Chișinău, 2013, p.121-130, ISBN 978-9975-71-435-8.
- Дидактические особенности использования учебных подкастов при обучении иностранному языку в языковом вузе, În: Материалы VIII международной научно-практической конференции (15 ноября 2013 г., г. Рыбница) – Рыбница: 2013. с. с. 489-491, ISBN 978-9975-4092-8-5
- Podcast (Podcasting) - eine neue raum- und zeitüberschreitende Lernform im DaF-Unterricht, În: Materialele Simpozionului național „Probleme de filologie și traductologie”. Bălți, 2014, pp. 226-233, ISBN 978-9975-9581-3-4. 4.
- «Использование подкастинга в преподавании иностранного языка» в Межвузовском сборнике научных статей Актуальные проблемы изучения гуманитарных наук 1/2013, ISSN 2221-8432, Баку, 2013, с. 362-363
- Современные информационные технологии как средство формирования коммуникативной компетенции". În: материалы IX международной научно-практической конференции (18 ноября 2014 г., г. Рыбница) – Рыбница: 2014. с. 332-333, ISBN 978-9975-3010-3-9
- Web – quest - ein didaktisches Modell konstruktivistischen Lernens der Fremdsprachen" B: Материалы II-ой Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов». Комрат: Комрат. гос. ун-т., 2014, с. 102-105, ISBN 978-9975-83-004-1.
- Направленность информационно-коммуникационных технологий на формирование коммуникативной компетенции в обучении иностранному языку. În: Materialele colocviului științifico-practic „Rolul profesorului în procesul predării limbii străine în contextul integrării europene”. CEP Chișinău, 2014, pp. p. 76-83, ISBN 978-9975-71-579-9. 4.
- Технология веб-квест (web-quest) как модель использования Интернет-ресурсов в преподавании иностранного языка. În: Materialele Simpozionului național „Probleme de filologie și traductologie”. Bălți, 2014, Indigou Color, pp. 226-233, ISBN 978-9975-9581-3-4.
- Педагогические условия эффективного формирования иноязычной коммуникативной компетенции студентов языкового вуза. În: Probleme actuale ale Lingvisticii și Glotodidacticii. Chișinău: Garamont-Studio, 2015, pp. 92-100, ISBN 978-9975-115-59-9.
- Deutsch in der Republik Moldau vor und nach der Wende. În: Deutsch in Mitteleuropa nach 1989, 25 Jahre Germanistikstudiengänge Deutschlehrerausbildung, DaF-Lehrwerke und DaF-Unterricht. DaF-Lehrwerke und DaF-Unterricht, Frankfurt, Peter Lang, 2014. ISBN: 978-3-631-65080-6. Amazon.de: Viktoria Ilse, Ellen Tichy: Bücher. p. 99-111
- Zu didaktischem Mehrwert und Methode des gezielten Interneteinsatzes", În: Conferința științifică

„Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice (ediția I), din 6 decembrie, 2014, Universitatea de Stat „A. Russo”, Catedra de filologie engleza și germana, Bălți, 2015, pp.123-129, ISBN 978-9975-132-36-7. 2.

- Современные технологии обучения иностранным языкам с позиции преподавателя и студента. În: Materialele colocviului științifico-practic „Aspecte lingvistice și glotodidactice în predarea limbilor străine”. Chișinău: CEP USM, 2015, pp. 52-58, ISBN 978-9975-71-710-6.
- Дидактические особенности использования технологии подкаст при обучении иностранному языку в вузе. В: Сборнике научных статей Тагиевские чтения, Баку, 2-2015
- Перспективы применения современных средств обучения в языковом вузе, in: материалы X международной научно-практической конференции (17 ноября 2015 г., г. Рыбница) – Рыбница: 2015. pp. 341-343, ISBN 978-9975-3081-5-1
- Применение учебных подкастов в образовательном процессе языкового вуза. În: Probleme de filologie :aspecte teoretice și practice (EdițiaII). Bălți,2016, pp.47-54, ISBN 978-9975-3145-3-4 2.
- Лингводидактические особенности использования видео-подкастов в языковом вузе, În: Conferința națională cu participare internațională „Știința în Nordul Republicii Moldova: realizări, probleme, perspective”: consacrară aniversărilor de 70 de ani de la constituirea Instituțiilor de Cercetare Științifică din Moldova, 55 de ani de la fondarea Academiei de Științe a Moldovei, 10 ani de la fondarea Filialei Bălți a Academiei de Științe a Moldovei, (Ed. a 2-a), Bălți: Tipografia „Foxtrot”, p. 237-240, ISBN 978-9975-89-029-8. 3.
- Bildungschancen von Internet-Ressourcen beim Erlernen einer Fremdsprache, În: Probleme de filologie :aspecte teoretice și practice (EdițiaII). Bălți,2016, pp. 47-54,ISBN 978-9975-3145-3-4.
- Методология работы с аутентичными подкастами в обучении нем. языку в вузе. Международная научно-практическая конференция «Наука, образование, культура», посвященная 26-ой годовщине Комратского государственного университета, 10.02.2017,
- http://kdu.md/images/attachments/Sbomik_tezisov_KGU_2017_II_tom.pdf
- Zum Einsatz von Podcasts im Fremdsprachenunterricht am Beispiel von Werbespots, 3 International spring symposium proceedings „Time for Challenges Changes in the Teaching World“, 17-19 martie 2017, Balti, ISBN 978-9975-9904-8-6, pp,91-101
- Веб-квест как метод совершенствования коммуникативных умений студентов языкового вуза, Национальная научно-практическая конференция с международным участием "Научно-образовательное пространство: реалии и перспективы повышения качества образования" : Сборник статей / сост.: О. В. Куртева, И. Ф. Иварлак ; науч. ком.: Захария С. К., Раковчана Т. И. – Комрат : КГУ, 2018 (Типogr. "A & V Poligraf"). – 328 p. : fig., tab. Antetit.: Комрат. гос. ун-т, Каф. педагогики. – Texte : lb. rom., engl., gagauză, alte lb. străine. – Rez.: lb. engl. – Bibliogr. la sfârșitul art. – 10 ex. ISBN 978-9975-83-068-3. 373.091:378.4(478-21)(082)=00 Н 346, с.247-250.
- Медиатекст – современное аутентичное средство формирования профессиональной иноязычной коммуникативной компетенции студентов-филологов, Conferința științifică cu participare internațională: Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice. Ediția a III-a, Bălți, USARB 8 decembrie 2017, in editare
- Didaktisches Potenzial von Video-Podcasts zum Deutschstudieren, Colocviului național Științific – Practic „ Aspecte lingvistice, glotodidactice și literare în predarea limbilor străine”, Departamentul Lingvistică Germanică și Comunicare Interculturală, 24 Martie 2018, Chisinau, USM, in editare

Mobilități academice si vizite de studiu

- Participare la un seminar republican de formare profesională: „Lernwerkstatt durch die Gattung Grimm mit Elementen der Transfers von Märchen-Wissen in Theaterformen, USM, Chișinău 19-20 mai 2012
- Participare la un seminar republican de formare profesională: „Desfășurarea procesului educațional la limba germană. Activități și dinamici pentru o lecție contemporană”, USM, Chișinău, noiembrie 2012
- Participare la un seminar republican de formare profesională: Österreich Tage: Österreichische Landeskunde im Deutsch als Fremdspracheunterricht. Chisinau USM, ULIM, 04.03.2013-06.03.2013
- Participare la un seminar republican de formare profesională "Kommunikative Grammatik im Deutschunterricht" mit Schwerpunkt "Grammatik durch Spiele" Liceul Teoretic „Titu Maiorescu“ Str. Hincești 13, Chisinau, RM, 5.- 6. Okt. 2013
- Formare în baza unei burse obținute în cadrul unui program internațional EUROPABÜRGER SEIN – VONEINANDER LERNEN Sprachlehrer sind im Dienste von Demokratie, Frieden und

Entwicklung. Die XXII. Tagung des Deutschlehrerverbandes Rumäniens Hermannstadt/ Sibiu, Romania organizata de ASOCIATIA PROFESORILOR DE LIMBA GERMANA DIN ROMANIA 10.-13. Okt.2013

- Stagiare într-un centru științific din UE pe un termen de peste 7 zile „Academia de vară germană“ la Marea Neagră 2015 pentru profesori/învățători de la grădiniță, școli primare, gimnazii, licee și universități, Departamentul pentru Informarea și Specializarea Profesorilor de la Universitatea Schumen, Bul. Dr. Boris Bozhkov, spirka Pochivka, 9010 Varna. 13.7. 2015 - 17.7.2015
- Formare în baza unei burse obținute în cadrul unui program internațional „Zusammenleben im Donauraum, ein Gebiet der Einheit, des Friedens und der Multikulturalität in Europa“ „Trăim împreună, în leagănul Dunării, spațiu al unității, păcii și multiculturalității în Europa” Brașov / Kronstadt organizata de ASOCIATIA PROFESORILOR DE LIMBA GERMANA DIN ROMANIA, 15-18 octombrie 2015
- Stagiare într-un centru științific din UE pe un termen de peste 7 zile Sommerakademie „Academia de vară germană“ la Marea Neagră 2016 pentru profesori/învățători de la grădiniță, școli primare, gimnazii, licee și universități, Departamentul pentru Informarea și Specializarea Profesorilor de la Universitatea Schumen, Bul. Dr. Boris Bozhkov, spirka Pochivka, 9010 Varna. 17.07. 2016 – 23.07.2016
- Hospitationspraktikum, HES (Hans Ehrenberg Schule), Universität Bielefeld, Germania, PAD 5.11.2016-27.11.2016